

美總統完成訪加任務今晨返國

加美兩國簽約

合作清理大湖

（奧太瓦十五日加拿大社電）美總統杜威臣完成所加四十八小時的任務，今晨在東方標準時間下午廿廿九分乘座波音七〇七式美空軍第一號總統專機動程返國，上午十一時卅分回到美京。

臣在返國前，今日曾與加首相陶杜杜訂一項具有歷史性的合約，訂明兩國間合作從事大規模清理東部大湖的工作，估計需費達數十億元。

此項五年期合約，規定兩國要維持湖水的清潔標準，及至一九七六年中期要將湖水的磷鐵鹽肥料成分清除，注入伊里湖，並在附近各地區整潔清道的設備，防止污濁廢物流入大湖。

陶杜杜約後曾謂：此合約將恢復龐大地區水體的完美狀態，亦為世界人類互相依賴合作，尋求共同利益之例子。

臣謂此合約是挽救各湖及附近地區受污濁影響的趨勢，增強加美兩國間的傳統合作精神，對擊擊運河之後，建立另一項和平用途的合作工程。

加外長及美國國務卿亦參加簽約。

美加兩國領袖作舉行秘密會議後曾決定制訂雙方代表恢復已經停頓數月的

匪擄銀行家獲釋放 古巴沒收卅萬贖金

（邁阿密合衆社電）最近三被一名的堂管理人挾持前往古巴的波多黎各銀行家卡利奧，已於古巴釋放，但二十九萬元贖金則遭古巴政府沒收。

卡利奧經古巴釋放，飛抵哥阿美，轉乘飛機返回波多黎各聖約轄市。

他曾被挾及，古巴三大之詳情，願作任何表示。

據哈瓦那電台報告，四十二歲的劫持犯庫斯已被監禁，二十九萬元贖金由

國會前青年扯美旗

當美總統今晨到離明國會議大廳之際，會約有五百人在門前示威抗議，隨後並扯下美國國旗，欲將之焚燒。示威者企圖用旗杆衝撞道路木架，在場警員僅回抗桿，及將抗議者推倒，引起一時混亂。

示威者大多數是青年及兒童，持着標語，自稱加拿大解放運動份子。昨已去後，另有反戰者數百大參加示威巡行。

▲此為猛攻再陷安樂城

（西貢美聯社電）共軍攻克隆再攻陷安樂城，大箭砲轟襲西貢及大南。

（星加坡美聯社電）東南亞國家部長會議已在星加坡召開，將商討加強鞏固擁有兩億人口東南亞國家的經濟與政治問題。

菲律賓特使英格利士提議，由馬尼拉召集常開聯繫五個東南亞國家政府，在直接影響東南亞地區的世界局勢變化下處於團結的地位。

他指出，唯有五國政府採取此一重要行動，方能使東南亞地區的地位穩固，同時東南亞國家組織無疑的將更為鞏固。

美總統醫師深信針灸術遠勝過用迷藥

北韓違約建築圍牆

(漢城美聯社電) 美軍總部指責北韓沿軍事區邊界建築一道三十三里長的圍牆，危及一九五三年所訂的停戰協定。

梅菲將軍在漢城記者俱樂部表示，該道圍牆已建築八個月。

梅菲為聯合國派駐韓軍事委員會代表。他指出，北韓不顧軍事委員會的抗議，仍繼續建造圍牆。

他并謂，北韓近來一面高喊南北韓統一的論調，而另一方面則繼續作挑戰

卡氏但透露當他隨總統訪京時，亦曾建議中國學許美國醫生組織訪華，及給予初步針灸術的訓練。最低限度要學習以針灸代替迷藥的方法。但直至現在尚未獲得中國當局的答案。

卡氏曾聲明他本人對於代替迷藥用途的針灸術，甚為推崇。該等精細長針插入人體內，隨着有一種電流直接連到針上。這是我們預想事情之使用，可能成為醫療上一種革命性的迷藥方法。而免除我們現時使用的迷藥，可能對人體生理及精神上起着反作用的危險。卡氏與紐約骨科專家亞尼頓倫博士，自於去年七月在北平會晤後，即曾提出此項理想。

卡氏表示他將盡力設法使使白宮方面能聯絡美國醫學會發出請求，請求中國派醫生出席六月在三藩市舉行的全美醫學會年會，表演針灸術。

(華盛頓美聯社電) 美總統助理的私人醫師華爾達·卡治博爾，自從中國看過針灸醫療術後，已經相信他們的針灸術遠勝於我們所用的迷藥方法。

卡治博爾對記者談話稱：我認為如果有些中國解剖製症醫生能於下次全美醫學會舉行人身會時期，到場表演精細長針插入人身，免除割製的痛苦，那是很好的理想。美國醫學會主席威士里哈路，曾經提出此項理想。

越共表示此次攻勢

旨在建立「聯合政府」 越共支持的南越時革命政府發言人黎文秀上曾對記者發表談話，謂目前南越共勢的全面攻勢的，是要在西貢建立一個全國調協的

日開始在巴格達東北部，干尼堅區發生數日衝突後，伊軍軍隊終被擊退。

郭沫若今日接見

加政治家訪華團

同時，并表示如果美總統匿臣工
止美機轟炸南北越的行動，及西貢

亦必將停止。總統阮文紹宣佈辭職，則共軍的攻勢亦將停止。

該發言人稱：美國採用強大的海軍機隊，或世界上任何的其他軍隊，不能抗拒南越人民爭取國家獨立的決

國。

該社並謂：他們是來自加拿大的朋友，包括上院議員當奴金馬倫、麥尼狄遜等夫婦，議員福喬遜，及匿函遜夫婦等，在加國駐華大使高連斯陪同下，訪問鄂沫若連行友誼上的會談。

黎氏答覆有關於美大使保達所發表的

伊拉克與伊朗兩軍連續四日發生邊戰

該電台引述巴格達發出一大軍事

中國擴大商展美商首次赴會並作電視採訪
廣州貿易會今開幕
(廣州路透社電) 一九七二年春季廣州國際貿易展覽會已於今日開幕，美國

大批懸有小旗及手語鏢標語的組
片和祥的氣氛。

此次春季展覽會甚為注重，予以擴大。中國每年舉行春秋兩次展覽會，經個月的交易，完成中國五份之一的交易。在中國國庫係上又獲得一次成功。當十一號中國球員進入賽場時，引起一萬名觀眾的叫喧，其中數百人手持中華民國之五星旗表示歡迎。

在樂隊奏出中華人民共和國國歌時，右派抗議集會即大聲喧叫，並出看台。

赴會但有一個美國廣播電視採訪
獲准作實地採訪。

加。另有十二名美商擬以參觀者的身份出席，但未逮捕任何人。

中美球員昨晚共賽六場，中國隊以五比二獲勝。

太陽神明日下午昇空

（堅尼地角美聯社電）美國太陽神（十六號太空船）定明日下午三時廿九分（中

展陳陳列品共分七層樓展出，包括
員、化學、外衣、地氈、食品、金屬
紡織等商品。

中美乒乓球昨開賽

...

雲高華——**華新書局**

御堂夢 一元七毛五
跌鞋萬里追 全三冊 二角七毛五

的平均每十個家庭中，有三個家庭將

修改兒童過制度
取補助金制度，而五個家庭之補助金額將增加，另兩個家庭的補助金額將為減少。
即是，在三自五十萬個家庭中，僅有二百五十萬

警神速捕劫銀行犯
能訪問加東各城，并與中央聯邦政府官員會商，雖然無甚麼秘密，但他仍不願透露行程。

咖啡店被劫三百元

五年開始實施，十歲以下兒童每月補助六元，十至

制施行
十五歲以下兒童八元，十六及十七歲者拾元。

在新制度下，十二歲以下兒童最多每月補助拾伍元，十二至拾柒歲者每月廿元。

多項新制度以家庭收入加定。如照

警方立即在第七街與葛倫道口攔住一輛一九五七年型汽車，將搶劫疑犯捕獲。

銀行發言人表示，被搶之現款數額

槍向女出納員搶劫後，由緬街向北逃跑。

九月一日起施行

卅式人獲中央獎章
卑詩省人佔有六名
(奧太瓦加拿大社電) 今年度共有
三十二人榮獲中央聯邦政府頒發榮譽獎
章，其中卑詩省佔六人。

時在占蘭胡街九三八號咖啡店搶劫現銀
三百餘元。
警方在附近捕獲疑犯，劫金現亦已
歸回。

大學生勒索汽車商

另保守黨員愛德華獲服務獎，高納獲音樂藝術獎，麥克爾瑟為全加拿大紅

十字會護理服務組長而獲獎，五十八歲
的沙維因辦理印安大區服務有功而獲
獎；另省政府副秘書華拉斯，因籌備
馬詩省百週年慶典有功而獲獎。

自稱私家偵探男子

號，被整企圖向達克公司經理艾利諾
詐，於上月宣判罪名成立。

省法院法官利蘭表示，該青年已
獲得一個收過自新的機會，而我不希望
見他因此斷送了大學教育。

艾利諾於二月二日，被發一吋功

日都朗度杜緬寅銀行分行搶劫現款一千四百三十一元。

駭男子梅賈，二十五歲，住京士威街二九五號，已送省法庭審訊。

警方同時訊問一名牽涉該搶劫案的二十五歲女子。

梅賈於下午一時三十八份遁入銀行搶劫。

電髮師與男童剪髮違犯規章官判罰款

（雲訊）二埠一名電髮師因為男嬰及幼兒剪髮，而被省長去職。

...

大拿加
金利原
EN HING KEE
er St. E.
4, B. C.
55-9743

新到大帮
鳳珠女界袍

美總統定期訪問蘇聯

式，在兩亞方面蘇聯與印度簽訂了類似軍事同盟的友好合作條約，並支持印度戰勝了中國，美國援助的巴基斯坦促其改變對印度，孟加拉的關係。儘管巴基斯坦仍然

【下轉左上欄】

○哀謝

100

弟婦 潘氏

免版西菜

精密哮喘	久咳痰多
虛弱陽萎	胃腸脹痛
風濕腰痛	手腳麻痺
鼻淵流涕	常流鼻血
婦女血虛	胸部鬱痛
夜睡驚跳	頭暈目眩

梁覺立 4584 Fraser St.
Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. (近 E. 30 Ave.)

新近組成北美針灸學會與世界各地
針灸學術交流，已蒙政府批准立案

潮 東漢，紹興，永新，灼
愚芳名 恕不稱呼
安，維安，慶宜，運香姑，
煥燦，以上每五元。
，朝初二元，紹寧二元。
忠孝堂，梁氏昆仲，應桃明
，思恩同，應瑞榮迎生同。
，炳耀，樹欣，宗著，瑞麟
，應芳，永欣，喜慶，共才，紹
，經傳，遠邦，經書，東漢
新，鄧文生，永新，應學，
姻，應愛同，甜心，增煥姆
忠孝堂，梁氏昆仲，鄧文生
邦。
有鋪滿 祈爲見證

2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B.
電話 254-4618

跌打金料	男婦兒科	外科雜症	針灸全科	風濕痺痛	陰陽虛損	胃病喉症	小腸疝氣	痰癆痔瘡	現年開辦
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

500 GORE AVE.,
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午八時至
晚飯至下午十時止
哥街一五五五號

電話：
六八五、〇七五七
六八四、二九式三

Special: F310 Gasoline Brake & Muffler Repair
Tune Up & General Repair Lubrication & Oil Change
All Makes of Tires Parking: Hourly, Daily, Monthly

All Repair Works Guaranteed
OPEN 24 HOURS

六二二八
大八五
日夜電話
無任歡迎
僑胞光顧
小時服務
場式十四
站及停車
附設汽油
保證滿意
收費特廉
快捷妥當
小汽車
精修各種
專門技師

鄧錦元 325-8981
周榮寬 327-8821
孫德華 434-8487
陳翠蓮 876-7771

「車」

Rose Louie, Mgr Phone: 684-3
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

一年新，套睡房樓下另有四睡房
取價四萬七千元。（張榮元）
八十五尺乘一百四十尺，梳里最
八萬九千元。（周榮寬）
住半，取價一萬八千三百元。
住宅，十年新，取價式萬五千九百
連。）
三套睡房二付水閘，取價三萬七千
十四年每相套睡房，土庫二房，月
先付現銀套萬五千元。

（以上問孫隆華）

化價錢
氣派豪華
菜譜豐富
式飲式食

期加金六百四十七元
美金六百四十一元
位三百八十三元美幣
十七元加幣
九日至八月廿三日
八十九元
九十五元
根環球旅運社啓

Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9812
237 Powell St., Vancouver / B. C.

285 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8821

Million Garden
[Restaurant]
509 Main St.,

雜貨 地道藥材
 蛋捲 蓮藕苦瓜
 補腎丸 海馬補腎丸
 補腦丸 蛤蚧大補丸
 健胰素 風濕鳳髓丹

送禮佳品
鐘，青田石雕，
坐、壁燈等。
三元
二元
一元
具一律半價
羽毛畫，七五折

牌罐頭蘑菇
牌罐青刀豆
家推薦遠勝自我宣傳
筵壽識 隨意小酌
飯宵夜 豐儉由人
性有： 家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
正是： 親友團聚的樂趣
知己談心的雅座
宗粵菜 用料有別

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256 - 262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

平價市場利僑貨倉
Cash Carry

瓊龍牌龍苗米	每包六元九毛五
珠江牌生抽王	每打四元六角五
珠江牌老抽王	每打四元九毛
梅林燻魚	每打三元一
紅棉打鈔粉	每打三元三
珠江牌椰子餅	每打三元九
嘉頓麥芽酥餅	每打四元九
良友什錦水果	每打四元九
卅包庄良友即食米粉	每盒四元二五

地址：利僑貨倉
875 Clark Dr., Vancouver, B. C.

電話：二五二·六六〇六

時間：每逢星期六日由上午九時半至下午一時半

現款交易 恕不送貨

WING LUNG CO.
242 E PENDEL ST., VANCOUVER 4 B C
681-1734

到大幫
鹽魚 原條吊或
三魚 大獅頭魚
生魚 八珍甜醋
腸「牛肉干」發行

[illegible]

100

[illegible]

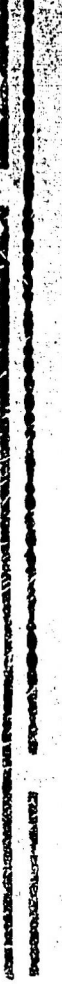
未亡人林氏
孤子劍青（德強）
媳婦黃氏黃氏
女（彩玉）適黃門

敏予率家人同叩謝
孤哀女柳絮
惠賜芳名 恕不登載

張 醫 中
中國醫學院
曾在香港行醫二
現寓七一七片打
電話：二五四・
中風萎縮 口眼歪斜
風濕癱瘓 手脚無力
腰骨痠痺 疼痛不止
筋絡抽縮 逐節走痛

五十磅双
 每包
 一百二十
 每罐

天牌長身絲苗米
六元九毛
八安 Planter's 牌生油
三元八毛五
買罐頭食品


均安
 QUOM ON COMPANY
 438 Main St., Vancouver 4, B.C.
 Telephone: 681-1025 & 681-2711

特別平
 平到你笑
 請速定位

紀曉和張無忌面面相覷，不禁又是好氣，又是好笑，這對夫婦如此古怪，當天下少見，胡青牛對妻子由愛生恨，那也罷了，王爺姑且不論，什麼也要罵倒丈夫，到最後竟是不惜以身試毒，只聽胡青牛又說：「你們想，我有什麼法子？這本我如用過，將她治好，那還是表明我的本事，這不好，她必一生不離不棄，仙姑，你死，也免得她煩惱，我一生一世，只盼金花婆婆早日歸來，我一死，一動，低聲問道：「師祖，你這什麼毒藥？如何解毒？」胡青牛道：「你這胡青牛別說，胡青牛向來膽小，

倚天屠龍記

金庸著

第三十五回
胡青牛道：「你這胡青牛別說，胡青牛向來膽小，

黃漢經

Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
電話：684-1754

代理：老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

新到

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
465 E. Pender St. Vancouver 8
電話：MU 4-1028

珠江荔枝
珠江苦瓜
珠江蓮藕
珠江鯪魚
豆豉鯪魚
天壇菠蘿
生晒菜干
廈門米粉
廈門潤粉
江門扎粉
江門河粉
上海年糕

梁祺

LRONG KEE
630 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：254-1203

承接土木大小工程

周名紹

會計辦事處
Richard M. Chow & Co.
130 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
683-5768

李偉運

李偉運公司
NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
601 Main St.
電話：MU 1-6513

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
龍鳳禮餅
目錄印備
函索即奉

馬君

馬君
電話：八七九、七七八五

廣珍

廣珍
電話：684-3743 684-4822

大藥房

大藥房
電話：683-4929

太平

太平
電話：683-4929

達月

達月
電話：六八八、五一八九

中醫余健漢

中醫余健漢
電話：六八八、五一八九

昌修

昌修
電話：六八八、五一八九

新美味

新美味
電話：六八八、五一八九

榮榮

榮榮
電話：六八八、五一八九

建興建築公司

建興建築公司
電話：六八八、五一八九

周愛權

周愛權
電話：六八八、五一八九

Harry James Agencies Ltd.

Harry James Agencies Ltd.
電話：六八八、五一八九

行銀務資大拿加

行銀務資大拿加
電話：六八八、五一八九

永隆銀行

永隆銀行
電話：六八八、五一八九

德深公司

德深公司
電話：六八八、五一八九

周愛權

周愛權
電話：六八八、五一八九

旅館生意出賣

旅館生意出賣
電話：六八八、五一八九

行銀務資大拿加

行銀務資大拿加
電話：六八八、五一八九

永隆銀行

永隆銀行
電話：六八八、五一八九

特價油米
香港飛機票

旅行的嗜好

O. K. 傢
溜哥華奇化街
電話：六八七·七二五七

單雙人床
廉價修理

電視機、收音機、及各種

每體日見漸壯，轉老還童，可能延年益壽，病後之人，在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正等，便多小便，此爲腎病與腎病前之現象，吾思按此事，確不虛証，則杜化之介紹，無庸贅言。此丸特針對上述病狀，選用上等藥材，製成，可保神效，除病良藥，試贈庄十元壹盒，價格高昂，未能普送，本號去在兩號號名，改改小盒，以益人健康計，每盒五元，能服七日，確有效驗然藥多難求，能及時服之，

樓州廣
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER

TEL 687-8501

印度加厘
各種味粉
零沽批發
一律歡迎

正宗粵菜
結婚禮餅
精美點心
喜筵壽酌
晚飯宵夜
豐儉隨意

營業時間
逢星期休息
上午十時至下午十時

此丸可成小風濕骨痛，或新舊痼症，
皮膚止癢，每盒二元
可治皮膚諸病，各處藥房均有代售
CHUNG KUO YOK HONG
154 F. Pender St.
"Hanco" 4, B.C.
雲坤中國藥行
片打律門牌五百五十四號

有府執照，專製裝修煤氣爐，熱水爐
及餐館煤爐，修理水喉，衛生水廁，
取價相宜，服務週到。
電話：三三七 九五九號

王大衛煤氣工程

埠中埠 — 煤油鎮
 BARKERVILLE IN
 淘金城酒

108 Water St., Gastown, Vancouver, B. C. Tel. 681-1111

幽雅瑰麗
空氣調節
冷暖適中
中西菜式
欸欸精選
各界光顧
無任歡迎

榮卓公司
電話：式五四；七六九六

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

 **亞洲園**
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER
TEL: 682-6342

各式精美點心，
標準，每款由
晚飯酒茶
小菜每款由一
席由三十餘元
堂可設五十度

茶點
心，完全符合香港一流
三毛半起。
點心部主理人：余森
豐儉隨意
元起，宴會榮席，每
元起（足十位用華麗禮
席。
廚務負責人：周江

○十式街東大舖面南邊樓地闊壹佰貳拾尺年
租壹萬六千五百元先交五萬元。(案一四)

○舖街兩年新南業樓屋主身老體總捐柏文自任
全年八息一萬貳千七百元先交壹萬元(免規
期)(案一五)

○十式坊十年新柏文六組有兩座房修水費十二
錢四最值十八萬五千元先交五萬元

(廿) 登臣街角某舖每日生意食百六十元平賣一
萬貳千元。(案一六)

(三) 田界梳街角南邊樓壹間大舖面上下雙廚房
屋另外有全二組別房地闊九十五尺年租貳萬
貳千七百元全價一十四萬元。(案一七)

○西區登臣街中環某舖每日生意一千元應招買
百元全價貳萬六千元另點貨。(案一八)

即 到

京大活絡丹
竹蔗精
萬應莪朮油
四季仔蔘乾
菓汁開胃菓
小核茶薇蛋卷

爽脆甜酸菜
鷄蛋芝麻餅
鮮明金錢尤
駱駝牌水壺
鋁蒸籠



Bank of Montreal
The First Canadian Bank

滿地可銀行

號八七一街東打片址新行支埠華

華商仕女
專誠服務

五十年來
行！

資格之銀
華埠最老

新到保險箱

從速申請

無餘額

歡迎租賃

材國馬：理經
Manager T. Mah
604-1357 : 話電

花旗麵廠
 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
 355 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9870
 五磅十札
 花旗乾麵
 雲吞乾麵
 花旗炸麵
 蒸汽炸麵
 蒸汽鮮麵
 鮮雲吞皮
 鮮春捲皮
 利鮮薯麩
 幸運餅仔
 零沽批發索辦歡迎

超會計服務所

TONG & ASSOCIATES
ng & Taxation Service
ler ST, Vancouver 4, B. C.
682-7561 682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務

每月按時上門服務
特設電腦計算機助理

合格牌照，新裝修火，
免費估價，電燈鋒面，
日夜應命。電話五五、五三三式或鳴謝。

黃煥
[8ING C
Account
164 E P
電話

**投資交易
物業管理**

代辦碼頭倉庫取行李貨物
樓上住屋傢俬，大小鋼
櫥戶大小露棚，搬行接運
棧房貯物，儲有保險保險
工作週到，價錢克己

電話
684-7677
夜間電話 814-7072
司理人林煥賢

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類

大衆金

100-443888-100

1971

—

100-443887-100

(本埠訊)雲埤鎮僑公立學校

余風采堂掃墓誌

（三訊）本埠余慶堂於昨四月一日舉行清明掃墓。男女眾除參加者外，由該堂僱伸轎效勞十餘部接載，是日下午一時齊集堂內出發，前往山墳墓園，祭掃各散員至墓，虔備庶牲酒饌，花菓品之儀，陳列拜單，舉行祭掃。中級能司禮禮生榮高、英傑、主祭林本學、祭梅、照和、蘇和、高雲等就位，由黃及梅氏分別宣讀中英祭文，奠及獻酬，三牲祝嘏，花畢，主祭陪祭禮生退位，由醒舌司讀詳禮文，祭禮一竣，全體前往海唇及伏市蘭蘭墓園，各散眾員墓地掃花，然後回程返抵堂所小休，至五時半同赴德樂酒家晚餐云。

(雲南)昨(十二日)下午三時

市議會議員曉賓，連鄰夫人，歐陽潘主，知應一抗事消防局建址，鎮區委員會各代表，親赴該區房庫修辦事處，會見各代表，視察該區公園，社區中心，及擬建消防局地段，隨簡述有上述遊約之意，并請該辦事處社會計劃專員楊樹民，指出該區面臨問題：（一）自由大道死灰復燃。（二）消防局，影響老而生命安全。（三）商業繁榮有碍。（三）公園廣建擬建車庫，應在公主街設交通燈，以疏解車輛阻塞，應在公主街設交通燈，以疏解老幼過路，繼有曉賓議員認為消防局用址，並無不妥之處，且不易另行覓地建址，連鄰夫人以為應在喜士定街附近尋覓新址，威爾遜議員表示可以重新考慮，彼等亦留約至西時許，由居民代表驅車往各有關地點巡視，晚上六時，應邀參加全僑在竹林園之公議會，席間，簡氏特申全僑代表之立場。

（未完）

所謂「三公主」，就是由宋仁宗金口御賜的「御嬌」展昭。
看過「七俠五義」這部傳奇俠義小說的讀者，一定對「陷空島」「五鼠留下深刻的印象。日看在一「七俠五義」這部影片中是怎樣介紹這部名震武林的「陷空島五鼠」的。

首先，在「陷空島」聚義堂前，出現了錦毛白鼠白玉堂，他身穿白錦衣裳，飄逸出塵，劍眉怒顰，充溢着傲慢，驕橫之氣。

接着，在「陷空島」的地道中，出現了做地鼠轉形，他用火點燃了地雷的引線，爆炸地道。

在聚義堂的石鏡中，穿山鼠徐慶，在石鏡中進大，接參，又從山頭頭探

山來。
蘆花陣裏，瘦如如鬼的翻江鼠將平
，在水裏安設機關，他咽下去。又探出
頭來，手裏已經多了二條魚。
聚義堂前天井中，盧方在大旗杆上
掛了一文「義」字旗，一滑便滑下地水

這「五義」都有快刀心，因錦毛
同年輕氣盛，喜惹事生非，所以引起不
少事端。
「五義裏」中的紅面大
關公讀及「大破鐵籠關」，最是精采刺
激。「七俠五義」是邵氏公司一部
輝煌武俠巨片，打法，新，機關最多，
外景最美，故事最妙。四月拾八日起映

曲 面 無 藥 房

爲通告事：本黨 社、體育會、實業部
 定於四月十六日（星期日）下午八時，
 召開月會，報告各部開支數目，及有
 要案待決，希我全體各部職員暨男女黨
 員社團會同依時出席，共策進行爲盼，
 此佈。
 雲埠民治黨總體育會實業部同啓
 公元一九二二年四月十三日

不聽凡腔已久
 情來達意尋求
 隨處傳唱
 藝苑集
 情僧
 何非凡 鄭碧影
 鄧碧雲 鄧奇蓮
 新馬仔 葉羅蓮
 白雪仙 張英

漢記麵家
 HON'S WUN - TUN HOUSE LTD.
 舖街五三四號 電話 688-7018
 萬士
 四月十日開張
 鮮蝦雲吞麵
 柱侯牛腩粉
 巧製油炸檜
 爽滑豬腸粉
 明火靚粥
 冷熱飲品
 歡迎光顧

裝璜全新

瓊香餐館
224 E. Pender St.
Phone 683-8822

裝置全新
地方雅潔
冷氣供應
時菜海鮮
隨時應市
熟食外賣
價錢相宜
大小光顧
無任歡迎

中國洪門民治黨
駐加總支部通告

公元一九九二年四月九日

加聯第廿四屆通字第十一號

爲通告事：本總支部茲有要案，亟須商討，定期於四月十五日（星期一）下午八時，假座新坡洪門大廈禮堂，召集全加各區青支部代表，暨總機社與本部代表，舉行特別聯席會議，除分函各區青支部暨總社外，今特再行通告週知，祈請上述各區必須委派代表出席，並請請本部各執監委員，職員，黨員，踴躍參加會議，提供意見，共同商討是便。此佈

右通告

全加各區青支部
總機社暨本部全體職員黨員知照
中國洪門民治黨駐加總支部 秘書邱 遷

主安鄭今後

宜廚師一名

薪金從優，如意者請電話六八一、五二一六。雲瑞片打街東十五號接洽。

宜有經驗西廚一名

電話三式四、三六六五接洽。

Lotus Tours Ltd.
420 COLUMBIA ST. VANCOUVER 4 B.C.
TEL: 694-2025

壹九七二年
來回香港
廉價機票
平到你笑

鄧瑞文
龍文清
丘錫琛
安達旅運社

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Tel 688.6025

開業二週年紀念

酬謝 各界僑胞兩年來大力支持，特由四月八日(星期六)起至四月十五日(星期六)止，所有油糖海味，燒烤肉食，缸瓦瓷器，糖菓餅食，藥材補品，一律照原價九折優待，希各界僑胞留意賜顧焉。

新到各種貨品 源源上市 保證鮮明
白米另設特價 五十磅幸運米六元九五 二百磅

九折 酬賓 大減價

陳健禧 Kinson Chan

The City Realty
Ruthford Thompson McRae Ltd.
1468 East 41st Ave.
Vancouver 10, B.C.

公司 824-2441
住宅 437-4866



▲十九街東近連富，白人業主，七年新二睡三房豪華住宅，十庫一睡三房，三個水廁，兩台車房近交通學校。
▲西區，旺食廳，二流設備及裝修，四十一個單位，短租期，叫市開六日，租平有長供，僅明價一萬五千九。
▲北區，中堅藝術街角榮華達實業，樓上宿舍二睡三房，做城市生意每日三百七，商業地有停車場，取八萬九。
▲東區，白人業主，數年新，一睡三有美觀住宅多間，土庫完成一睡兩房，浴廁齊全，適合車房，交通學校便。
▲北至大型菓舖生意，業主經營十八年現因退休，日常做七百，二號設備，十年批售停運商場，萬兄嘉賞。
▲紅磡路，兩年半新廿五組細柏安，三萬五千元，設備完善，有自動升降機及咖啡座等項，只廿七萬五。
▲廿八街東近廟，四睡聯房合法入息穩，各自門口出入自如，三睡兩房，五房五廁，各有一車房，近交通學校。

青春熱 一元七毛五
 狂風雲雨 一元七毛五
 牡丹玫瑰朱菊 一元五
 以上要價
 青草山上 一元七毛五
 火祭式十餘 一元七
 後圖 一元七毛五
 昨夜觀戲 一元三毛
 晚安嘉賓 一元三毛
 七個寒風 全三册 便元五
 以上依續者
 角 坤 寶 寶 另 計
 風虎雲龍 全三册 三元七毛五
 紫雲蓋 全三册 四元七
 平手劍 全三册 三元 柳殘陽
 幻影追魂 全四册 六元式字文噴噴
 成刀 全三册 四元四 秦紅交
 血路 全三册 三元四毛五 秦紅著
 離劍潭 全三册 三元三 上官玲著
 千人塚 上下册 三元五 高阜著
 重慶刺客 一元三 燕山人著

華高置業
記興源
GIM LEE YUE
75 Pender
Vancouver
Phone 68

鳳凰女界
繡珠女童拖鞋
價廉物美 歡迎批發

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C.
伍澤源黃秀英事務所
辦事處電話 682-5254

實事實業燕梳有限公司

代理燕梳樓業買賣樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 極表歡迎

本號每日接有住屋
柏文商業樓新盤,
敬請駕臨或與本號
各營業代表接洽,
便知其詳。

伍澤源
733 5743

謝天賜
876-4575

楊志清
324-4218

陳宗怡
新電話 874 2883

伍澤源
253 3881

盧利達市
288-0216

▲投資良機，街角商業樓，容易管理，每年除酒
費外，尚淨實銀一萬四千八，開價十六萬八。
▲東區上下兩層半屋，各有廚房廁所，土庫另有
合法聯房，共三收租，收價二萬二千五。
▲佐治街夾田打梳附近大屋，適合大家庭住或
分租，新裝電線燈，開價二萬三千二百元。
▲喜士定東區十二年新屋，三大睡房，土庫另有
兩睡房客廳廁所廚房，開價三萬一千五百。
▲卑詩喜壯定街角商業樓，開價二萬五千另屋
兩間十分雅潔年收租二萬壹，先付現款八萬五。
▲靚新屋兩間，近乃路兩層三睡房內部全新油
色，土庫有廚房四十一，庫價三萬三千五。
▲華埠東區三層，式萬三千九，式萬九及三萬
五，另東兩間每日生意式百元及四百元。
▲華埠東區四房土庫一廳二房及廚房，近打
爾巴百號地段，收價一萬九千元，首租三千
元。
▲東區七年新豪華兩層三睡房靚屋，土庫有娛
樂室兩睡房及廁所浴室，近學校巴士商場，開
價三萬三千九，有價請。
▲卑詩靚屋，位於商業中心，生意穩生，設備
齊全，土庫另有三睡房，廁所浴室及儲物室，
新批三千，開價一萬五千五，詳情請楊志清。
▲祇八年新，三十四單位柏文，位於星島，地位
適中，交通方便，業主因病出賃，開價卅一萬
元，首期八萬元，誠乃最佳投資良機。
▲乃路夾四十五街六年新屋，三睡房華麗洋房，
土庫已設有獨立三睡房，交通學校極便，四十
四呎地，開價三萬七千九。
▲興旺街角果舖，位京士威及乃路附近，生意
月七千餘，售大量蔬菜，鮮花，一流地點。
▲另有新型住屋數間，位方便地點，詳情問陳宗
怡。
▲公路邊廿四呎舖尾有地方住，另有屋收租，新
式設備，如加售鮮花果菜，大有前途，好機會
▲石米地壹畝，土庫另有睡房廁所，雅潔光
亮，步行可抵華埠，開價三萬三千九，有價請
▲小型果店，日做百元，有地方住，月租一百一
十元，年老業主退休，只售二萬五千，可以還價
▲一街一廳兩睡房，土庫有兩房，廿六年新，洋
台，近交通學校，開價二萬一千九。
▲廿五年屋，一廳兩睡房，有餐館，近交通學校
，西人業主，開價二萬二千九百元。
▲堅固大屋，近華埠，累加修葺可改作屋，二萬
餘元，首期試還價五千元，抵買。
▲近域多利街，一廳兩睡房靚屋，十餘年新，亞
柏文地，土庫完成合法收租，請參觀。
▲首期二千五百元可以購得此堅固大屋，一廳三
大睡房，兩廁所，帶大一段。